

# dunatáj

XI. évf.

25. szám  
2000.

június 23.

7 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

## Éhes volt?

Lopás büntetnének gyanúja miatt folytat vizsgálót az őgyallai rendőrség L. Róbert 29 éves naszvadi lakos ügyében, aki többekkel együtt június 15-én az ímelyi Agrocoop tulajdonát képező szántóföldről elloptott 1 000 kg burgonyát, 12 000 koronás kárt okozva a tulajdonosnak.

## Tiltakozunk a gyanúsítások ellen

Lapunk múlt heti számában olvashatták „Nem esti mese felnőtteknek” című írásunkat, amelyben az egyre inkább politikai érdekcsoportok, családi vállalkozások által irányított intézményekre kívántuk felhívni a figyelmet. Írásunk megjelenése után a **kerületi hivatal iskolaügyi osztálya az iskolatanács kérésének eleget téve visszahívta funkciójából a Komáromi Gépipari Szak-középiskola igazgatóját, akinek irányítása alatt nemzetközi elismerést vívott ki magának az intézmény.**

Írásunk mese volt, ami szomorú valósággá vált. Nem kívánunk próféciai tulajdonságokkal kérkedni, elhatároljuk magunkat a feltételezéstől, hogy adott témát dolgoztunk fel, a hasonlóság a véletlen műve volt. A mostani eset csak azt igazolja, hogy La Fontaine gondolatai túléltek korukat... **Morovich Lajos főszerkesztő**

## Figyelmetlen családapa

Kevesen tudják azt, hogy a szülői felelősség a kiskorú gyermek kötelező iskolatartogatásának felügyeletére is kiterjed. Erre példa az az eljárás is, amelyet a komáromi rendőrség folytat V. Gyula 43 éves komáromi lakos ügyében, akinek fiatalkorú lánya az 1999/2000-res tanévben 300 órát igazolatlanul hiányzott az iskolából.

## Kényszeraratás előtt a gabonaneműek

# Az évszázad aszálya

A kétezredik esztendő nem sok jót hozott az amúgy is szétzilált állapotban agonizáló szlovákiai mezőgazdaságnak, hiszen a megannyi gonddal küszködő, a szó legszorosabb értelmében a pusztá túlélésért fohászoló földművesek nemcsak a kor-

merre csak jár-kezel az ember, siralmas képet nyújt a határ, hiszen arra talán emberemlékezet óta nem volt példa, hogy már június elején sárgulni kezdjen az alig térdig érő szárokon ringó,

madáreledelnek is szerény búzalkalás.

— Még a mögöttünk maradó „száraz” évtizeden is túltesz az idei, a mezőgazdasági termelés szempontjából egyértelműen ka-

mány, de az „égiek” kegyeiből is kiestek, mert az idén akkora aszály sújtja őket, amelynek hamarosan mindannyiunkra kiható katasztrófális következményei lehetnek.

tasztrófálisnak minősíthető időjárás — mondja Földes Csaba mérnök, a Komáromi Regionális Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kamara hivatalának igazgatója, **(Folytatás a 2. oldalon)**

## Az együttműködés ajándékaként

# Várat kapott Kisbér

A bakonytérsgégi régió és Dél-Csalóköz települései között nem csupán formális kapcsolat alakult ki, szakmai és munkáltatói téren is egyre inkább bővülnek a lehetőségek. A Gúta és Kisbér között kialakított testvérvárosi viszony szép példájukat nemrégiben a gútai környezetvédők csoportja, a DP Globál vállalata és a városi önkormányzat egy „várat” ajándékozott Kisbéreknél.

A Túzok környezetvédelmi csoport lelkes tagjai pár évvel ezelőtt készítették el facölöpökből a gútai

vízimalomnál azt a mászókat, amely kora-középkori földvárak formáját idézi. Azóta már több ilyen játszóvárát adtak át a legkisebbek nagy örömeire. Most Kisbér sétálóútcajának parkjában ál-

lították fel a „várat”, amelynek van csúszdája, lengőhídja, s állandó „helyőrségét” a kisbéri gyerekek biztosítják...

Kisbér július 24-től 30-ig ad otthont a Bakonytérsgégi Napok rendezvénysorozatának, amelyen a gútaiak a kertbarátok szervezetének terményeivel, illetve kisipari termékeikkel szeretnék képviselni magukat, de kultúrcsoportjaik fellépéseit is szívesen fogadnák a testvérvárosban.

## Olvasóink kérésének eleget téve...

...lapunk következő számától megkezdjük a Global tv műsorának közlését. Sajnos, ez csak annak árán történhet, hogy a bécsi tv második csatornájának programját helyhiány miatt a továbbiakban nem tudjuk közölni.

## Áprily Lajos:

# Kérés az öregséghez

Öregség, bölcs fegyelmelője vérnek,  
taníts meg, hogy Csendemhez csendben érjek.

Ne ingerelj panaszra vagy haragra,  
hangoskodóból halkíts hallgatagra.

Ne legyen csacska fecskéhez hasonló,  
ritkán hallassam hangom, mint a holló.

A közlékenység kútját tömd be bennem,  
karthauzi legyen a cella-csendben.

Csak bukdácsoló patakok csevegnek,  
folyók a torkolatnál csendesednek.

Ments meg zuhatag-szájú emberektől,  
könyvekbe plántált szó-rengetegektől.

Csak gyökeres szót adj. S közel a véghez  
egy pátosztalan, kurta szó elég lesz,

a túlsó partot látó révülésben  
a „Készen vagy?”-ra ezt felelni: — Készen.

## Közúti balesetek

• **Kilenc közúti baleset történt június 12-e és 18-a között a Komáromi járásban, amelyek következtében egy könnyebb sérülés történt, az anyagi károk összértéke meghaladta a 410 000 koronát.** Egy balesetnél állapították meg, hogy a sofőr vezetés előtt szeszes italt fogyasztott. Nyolc balesetet okoztak személyautó-sofőrök és egyet traktoros. Hét balesetet szenvedett sofőr nem teljesítette a gépjárművezetők alapvető kötelességét és két balesetet okozott a helytelen vezetés mód. Komáromban öt, Ógyallán pedig négy közlekedési baleset történt.

• **Figyelmen kívül hagyott közúti baleset történt június 16-án 19.50 órakor Martoson. K. László 21 éves véki (Ógyalla) lakos VAZ 2101-es személyautójával balra történő bekanyarodás közben figyelmen kívül vezetett, autója lesodródott az úttestről és az 55-ös számú családi ház kerítésének ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kárt 18 000 koronára becsülték. A sofőr leheletében 0,32 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szonda.**

• **Motorkerékpárossal ütközött.** Közúti baleset történt június 11-én 18.10 órakor Komáromban, a Mezőgazdasági iskola, Prowazek és Liliom utca kereszteződésében. Ivana B. 31 éves komáromi lakos Opel Corsa típusú személyautójával a Mezőgazdasági iskola utcából a Szabadság utca felé kanyarodott, miközben nem adott elsőbbséget egy Suzuki GSX 400-as típusú motorkerékpáron közlekedő Sz. Roland 22 éves komáromi lakosnak. A karambol következtében a motorkerékpáros 6-8 hetes, nőutasa pedig 8-10 hetes munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. Szeszes italt nem fogyasztottak a gépjárművezetők. Az anyagi kár 150 000 korona.

## Rendőrségi hírek

• **Lopás büntetnének gyanúja miatt indult vizsgálat P. László 40-éves, F. Gyula 30-éves és P. Róbert 34 éves batorkeszi lakosok ügyében, akik május 15-én 10 óra és 18 óra között a madari szövetkezet udvaráról elloptak két darab rozsdamentes acélból készült tartályt és tettükkel 15 164 koronás kárt okoztak a tulajdonosnak.**

• **A komáromi rendőrség vizsgálatot folytat Sz. Róbert 19 éves és K. Róbert 21 éves komáromi lakosok ügyében, akiket zsarolás büntetnének gyanúsítanak. Június 5-én 12 órakor a Béke utcai iskola előtt megfenyegették R. Márk 18 éves komáromi lakost, akit arra kényszerítettek, hogy hozzon nekik három ezer koronát.**

• **Az ógyallai rendőrség vizsgálatot folytat Z. Gusztáv 43 éves imelyi lakos ügyében, akit azzal gyanúsítanak, hogy kiskorú lányának eltartására 16 500 koronával adós.**

• **Hasonló okok miatt folytatnak vizsgálatot H. Dušan 35 éves izsal lakos ügyében is, akit azzal gyanúsítanak, hogy kiskorú lányának eltartására 28 ezer koronával tartozik.**

Igar István  
főhadnagy

# Az évszázad aszálya

(Befejezés az 1. oldalról)  
amikor az aszály okozta várható károkról és a hamarosan megkezdődő kényszererősítés kihatásai felől érdeklődtem. — Lényegében már április közepétől tart az aszály, hiszen — a helyi záporokat leszámítva — a járási csapadékátlag alig mérhető, mindössze 2–6 milliméter, s csupán Naszvad és Ógyalla környékén volt példa 8–12 mm-es csapadékra. Az aszály sajnos napról-napra egyre erélyesebben sújtja a mezőgazdaságot, s több mint elszomorítóak a múlt héten készült országos kárfelemelés eredményei, miszerint szlovákiai viszonylatban csupán a növénytermesztésben eddig 11,6 milliárd koronás a kár. Ebből a járásunkra jutó pillanatnyi kárösszeg 550 millió 172 ezer korona, s tartunk tőle, hogy ez tovább növekedhet. Az esetleges csapadék már csak a kapásnövényeken, s azok közül is elsősorban a kukoricán segíthet némi képpén. A járás növénytermesztésében tudvalevően a sűrű vetésű gabonaneműk dominálnak. A

legnagyobb károkat a tavaszi árpa szenvedte, amelynél 50 százalékos a kár, s ez pénzürtékben kifejezve 67 millió koronás nagyságrendet jelent. A gabonatermesztésben túlsúlyban lévő búza esetében a tervezett 97 000 tonna helyett 60 000 tonna körülire becsülték a várható termést, s ez 36 500 tonnás kiesést, azaz pénzürtékben kifejezve 146 millió veszteséget jelent. Az olajos növények közül talán a repce selylette meg leginkább az aszályt, amelynek eddig 30–34 százalékos a termés kiesése. Az aszálynak nagyon rossz következményei lesznek az állattenyésztésben is, hiszen a tömegtakarmányoknál eddig 40–45 százalékos a veszteség, s ennek mindenekelőtt a szarvasmarhateyésztés látja a kárát. A tehenek behozama — hála a zöldtakarmánynak — általában áprilistól számottevően nő, ám az idén nyáron alig érik el a téli szintet, s máris 20–30 százalékosnak mondható a visszaesés.

— Nem sok jóval kecsegtet a

jársunkban hagyományosan számottevő zöldség- és gyümölcsstermesztés sem. Az előbbiben máris 40–45 százalékos a termés kiesés. A gyümölcsösökben az alma apró és hullik, a barackosokban sok az ún. szélütéses fa. Egyedül a szőlőtermesztés kihatásait nem veszelőzteti egyelőre az aszály. A termés várható mennyiségéről még korai lenne beszélni, a minőség azonban jónak ígérkezik.

— Talán szakembernek sem kell lenni ahhoz, hogy lássuk — öntözéssel mérsékelni lehetett volna a csapadékhiány következményeit, csak hogy... Járási 85 ezer hektáron mezőgazdasági földterületből 75 ezer hektárt tesz ki a szántóföld. Ebből elvben 28 ezer hektár öntözhető, üzemképes öntözőberendezés 24 ezer hektáron területeken található, azonban a valóságban 18 ezer hektáron éltek csak ezzel a lehetőséggel. Ennek okainak kutatásába — hely és idő hiányában — most hadd ne bocsátkozzam, talán elég annyit, hogy túlságosan is költséges, s az állami támogatás alig 70 százalékos. A kárak mérsékelése érdekében meghozandó döntések várhatók az e hét derekára összehívott tanácskozáson, amelyen jelen lesznek a Mezőgazdasági Kamara és valamennyi érdekeszövetség képviselői — fejezte be tájékoztatását Földes Csaba mérnök. (th)

## CS - PRINT NYOMDAI SZOLGÁLTATÁS

<b>Gúta</b>	Alfa Market Palkovich utca 6. 819/941 860	<b>Ógyalla</b>	RICSI-PRESS K Konkoly-Thege u. 6 818/760 3576
<b>Órszújfalú</b>	CS- PRINT iroda * Fő utca 18. * 819/782 318		
<b>Komárom</b>	RPC ( a szlovák gimnáziummal szemben) tel.: 701 930, 701 938		

**Ne utazzon,  
rendeljen helyben!**

**Esküvői értesítők  
gyorsan, kiváló  
minőségben.**

☎ 819/725 267

## VIOLA SALON

Király püspök u. 8  
Komárom

tel.: 0819/7731 424

- Tolltisztítás
  - Paplankészítés
  - Méret utáni varrás
- Nyitvatartás:**

Hétfő: 9.00 – 15.00  
Kedd: 9.00 – 17.00  
Szerda: 9.00 – 15.00  
Csütörtök: 9.00 – 17.00  
Péntek: 9.00 – 15.00

## Növényvédelem

### A klorózis okai

Minden évben, így az idén is nagy mértékben fellépett a gyümölcsfák, szőlők és más növények levelein a klorofillhiány okozta sárgulás, sápkóróság, vagy egyéb zöld színváltozás. Ezeket általában a talaj fizikai, kémiai és biológiai tényezőinek komplex hatása idézi elő. Ha a tünetekre nem figyelünk fel idejében és nem avatkozunk közbe, akkor a beteg levelek lassan elhalnak, a termésmennyiség jelentősen csökken, a termés nem fejlődik ki és nem érik be megfelelően, végül a növény is elpusztulhat.

A nagy mézstartalom is gyakran okozója a klorózisnak, ugyanis magas mézstartalom mellett még a 0,02 mm fölötti szemcsefrakciókból származó finom elosztású méz is tetemes mennyiségű nátriumkarbonátot (Na<sub>2</sub>CO<sub>3</sub>) köt meg, így növeli a szikességet és gátolja a talajban a tápanyag eloszlását és felvételt. Az ilyen talajokon tenyésző növényeken — ahol többféle klorózisbetegség is felléphet — a teljes vashiány miatt az úgynevezett méz-klorózis által keletkezett súlyos sárguláson kívül még a levelek főereinek és gyakran az erezésében is keskeny zöldcsík alakulhat ki, amely meggyorsítja a növény pusztulását.

A vas tápelemén kívül a nitrogénhiány is okozhat sárgulást — klorózist. A nitrogén a legmozgékonyabb növényi tápanyag, könnyen kimosódik a talajból, vagy a levegőbe távozik ammónia formájában. Sőt az is nagy veszteség, hogy a talaj a nitrát ionokból csak nagyon

keveset tud megkötni. Ha nincs elegendő tápanyagot megkötő humusz-kolloid, akkor a talajban nitrogén-foszfor tápanyag-aránytalanság lép fel, melynek következtében elemi nitrogénhiány is jelentkezik, amely klorózis állapothoz vezet. Klorózis megbetegedést okozhat a magnézium hiánya is, amelyre a növény nagy érzékenységgel válaszol. Ugyanis a magnéziumnak főként a fotoszintézisben, a klorofillnak a fényenergia segítségével végzett asszimilációs munkájában van nagy szerepe. Magnéziumhiány esetén a növény alsó részén az idősebb levelek széle krémsárgára, majd barnássárgára színeződik, majd a levelek teljesen elhalnak.

Ritkább jelenség a káliumhiány, ami főleg a laza, humuszban szegény homokos talajokban jelentkezik. A levél sárgászöldre színeződik, majd hosszabb idő után elhal.

A gyógyítás lehetőségei: Első alapvető teendőnk a helyszíni vizsgálat, majd a laboratóriumi vizsgálathoz a pontos talajminta-vételezés. A laboratóriumi talajvizsgálat, szakvélemény alapján kell a talajhibákat és így a klorózisos folyamatok megszüntetését végrehajtani. A gyakorlati munka során elsőként a talajszerkezetet, a párusviszonyokat célszerű javítani. Feltalajszikiesség esetén a szikjavítást (sózottságot) is el kell végezni. Ott, ahol arra lehetőség van, minél több szerestrágyát kell felhasználni.

Csekés Zoltán mérnök

## Tíz éves a nyitrai nyugdíjasotthon Az ógyallai otthon lakói is a meghívottak között voltak

A nyitrai nyugdíjasotthon a napokban ünnepelte fennállásának tizedik évfordulóját, s az ebből az alkalomból rendezett bensőséges hangulatú ünnepségre meghívást kaptunk mi, az ógyallai otthon lakói is. A fogadtatás igazán szíves és kedves volt. Stefanka asszony, az intézmény igazgatója a kultúrfelelőssel együtt egész ottlétünk alatt gondoskodott a jó hangulatról. Az igazán nagyszerű műsort az egyik helyi iskola apróságai és a vendéglátók kórusa szolgáltatta. A nyitrai intézmény egyébként 182 idős embernek ad otthont, akik közül a legidősebb májusban töltötte be 98. életévét. A lakók szívük teljes melegevel, virágok és szerény ajándékok kíséretében köszönték meg a személyzetnek a róluk való gondoskodást. Ezt követően zeneszó mellett beszélgettünk, ismerkedtünk, barátkoztunk vendéglátóinkkal, majd az izletes vacsora elfogyasztása után a tombola és a búcsúzás percei következtek. Jóleső érzésekkel tértünk haza, hiszen új barátokra leltünk és igazán jól éreztük magunkat.

Holczer Margit

## Elmélyülő határon túli kapcsolatok

# Hárman — közösen

Településeink igyekeznek tapasztalatszerzésre kihasználni testvértelepüléseikkel létesített kapcsolataikat. Ennek szép példáját nyújtja Kolozsnéma, amely a

— Kapcsolatunk nem formális, nem csupán protokoll-látogatásokra szorítkozik, hanem az Európa Unió belüli szoros együttműködés kialakítására is — mondta Szalay Rozália mérnök, Kolozsnéma polgármestere. — Gönyű községe sokoldalú segítséget nyújt mindehhez, s elsősorban nekik köszönhetjük, hogy hétfőtől egy héten át 17 kolozsnémai iskolás nyaralhat a magyarországi Hédervár melletti Lipóton. Július 12. és 16. között viszont egy 18 iskolásból álló csapat indul Gross-Enzersdorfba,

Duna szemközti oldalán fekvő Gönyű mellett az ausztriai Pisting kisvárossal hármasszövetséget létesített.

400 gyerek társaságában egy egészségügyi táborozáson veyen részt. Az EU által finanszírozott táborban az osztrák és magyar gyerekek között a kolozsnémaiak képviselik majd Szlovákiát, ami nem csupán megtiszteltetést jelent, de egyben kötelezi is őket. A gyerekek már készülnek az ottani versenyekre, hiszen egészségügyi ismeretekből kell majd vizsgáznuk. A rendezők gazdag programot biztosítottak, hiszen a nemzetközi táborban bemutatkozik a bécsi rendőrség különleges egysége, az osztrák ön-

## Egy nagymegyeri kereskedelmi akadémista sikere

# Néha a jó bornak is kell a cégér!

A sikeres pedagógusmunka egyik ismérve a versenyeken kiváló eredményt elérő diák. Nincs ez másképp a Nagymegyeri Kereskedelmi Akadémia esetében sem. A Szlovák Könyvelők Országos Szövetsége rendezésében került sor Pozsonyban az „Ifjú könyvelők” olimpiaszára, melyet három regionális forduló előzött meg. Ez a verseny tulajdonképpen az ország kereskedelmi akadémiainak megmérettetése.

Az összes induló, megközelítőleg 130 tanuló közül az országos döntőbe már csak 15 kereskedelmi akadémia diákja jutott be, méghozzá nagyon komoly feladatok megoldása árán. Külön öröm

volt számunkra, hogy iskolánk magyar tanítási nyelvű 4. C osztályának tanulója, Nagy László ott lehetett a szlovák oktatási nyelvű iskolák legjobb diákjai között. Külön dicséretére válik, hogy az érettségire való felkészülés mellett a versenyre való felkészülésre is szakított időt.

A versenyen a kettős könyvtel rendszerébe tartozó, az adott kérdéskört teljes mélységében felölő, sok igényes, a szakembert is próbára tevő feladat megoldása jelentette az igazi kihívást. Az eredményhirdetésre június elsején került sor Pozsonyban, melyen örömmel nyugtáztunk, hogy Nagy László az országos versenyen a megtisztelő harmadik helyezést érte el, mely nemcsak erkölcsi, hanem anyagi elismerést is jelent.

Az elért eredmény mögött természetesen ott van a pedagógus, ebben az esetben Csanaky Éva mérnök. Az eredményre nagyon büszkék vagyunk. Reméljük, hogy Laci a felvételi vizsgákon is ilyen sikeresen szerepel majd.

Németh Erika és Varga Mónika a Nagymegyeri Kereskedelmi Akadémia tanárai

# Élet írt a sztorik

Nem mindegy, hogy az ember hogyan teszi meg utolsó útját. Sőt az sem mindegy, hogy búcsúzik az élettől. Egyedül, magára hagyottan, vagy a család féltő szeretetétől övezve. Mondják, a kórházban ápolat betegek többsége röviddel halála előtt még eszmélre tér, vagy az erőtlen kéz egyetlen felerosódó szorításával jelez — még itt vagyok veletek!

Valljuk be őszintén, valamennyien félünk a haláltól, az ismeretlentől, nem tudjuk, el-sötétedő szemünk mit rögzít utoljára. S van-e az életben komiszabb dolog, mint tudni azt, hogy nincs mellettünk senki, aki segíteni tudna, aki fogná a kezünket, hogy érezhes-sük, halálunkban sem vagyunk egyedül.

Az elmúlt hetekben a komáromi temetőben holtan találtak egy hajléktalant. Ki tudja, miért lett az élet számkivetettje, tény azonban, hogy már szálltak a legyek, amikor felfigyeltek élettelen testére. S vajon volt-e valaki a temetésén a családból, hogy utolsó útján elkísérje? Vajon koporsójára szórt-e valaki virágot, vagy csupán a fák és bozótok szövevényében megbúvó, hasonló sorsú hajléktalanok és kriptalakók nézték végig a szegényesre sikeredett ceremóniát?

Szomorú helyként ismerjük a temetőt, bár morbid és vidám eset itt is bőven előfordul. Megesett, hogy a hatvanas évek végén például két szomszéd település halottját összecserélték a kórházban. Az egyiket annak rendje és módja szerint el is temették, a másik helyen viszont a rokonságban kétely merült fel, hogy az idős asszonynak miért olyan őszülő a bajusza. A dolog pikantériája, hogy a két halott ugyan azonos időben halt meg, csak a nemük volt más...

Mesélik, hogy a temetői sírásók egyike élte első „munkájához” látott, s a tapasztaltabb kollégák el is magyarázták, hogyan készül a szabvány sír. A többiek másutt fogtak a sírásóhoz, a fiatalember pedig meg akarta mutatni munkabírását. Valóban elsőként fejezte be a sírgödör ásását, ám amikor lemérte a pontos méreteket, rádöbent arra, hogy korábban kidobta a gödörből a kislétrát, ami nélkül viszont semmiképp sem tudott kimászni a gödörből. A többiek talán elfeledkeztek róla, vagy jókat röhögtek a kétbalkézes bakteron, ám tény, hogy csak ottlétünk mentették ki társukat, aki addig ott kuporgott élel-szomjan élte első önálló sírgödörében...

Külön fejezetet érdemelnek a gyász meg-

nyilvánulásai. Az odahaza begyakorolt — Utánaugrom, temessetek el vele együtt! — teátrális jelenetek, a romatemetések háromnapos „verrasztásai”, hogy azután pár órán keresztül cipeljék a halottat a sírgödörig. Volt olyan romatemetés, ahol a gödör szélén már órák óta várakozott koporsójában a halott, hogy végre leengedjék a sírba, de a család még ragaszkodott a fenntartáshoz. A sírásók már jócskán túlóráztak, amikor azután a temetőgondnok odasúgta a „főrendezőnek”: — Haver, a bakteroknak fejénként és óránként háromszáz koronás túlórapénzt kell fizetni!

A koporsó percekben belül végső helyére került...

Más. Néhány hete tragikus hirtelenséggel távozott az élők sorából egy fiatalasszony. Sírijánál egy délelőtt ott láttam kamaszlányát rifében, fehér blúzban, sportcipőben, kezében cigarettával. Ott ült anyja sírijánál a földön, hangtalanul sírt, s közben beszélgetett a többé soha nem látható „édessel”. — Mindennap itt van a sírál, s beszél hozzám — súgta a sírásó. Ugye nem kell talpig feketébe öltözni ahhoz, hogy valakit tiszta szívből gyászoljunk?

# Horoszkóp

**VÍZÖNTÖ (I. 21. – II. 19.)** A titkolt kapcsolatok vonzzák. Minél kuszább a helyzet, annál jobban élvezi. Néha azért gondoljon a partnere lelki világára is. Amíg kétséges a helyzete, ne egészen tel magá mögött minden hidat.

**HALAK (II. 20. – III. 20.)** Partnerével, házastársával nehezen tudja megértetni magát. Ahhoz, hogy közös nevezőre jussanak, el kellene ülni beszélgetni, a sértett visszavonulás semmire sem jó. Közvetlen munkatársával alig találja meg a közös hangot.

**KOS (III. 21. – IV. 20.)** Családi élete most kicsit zűrösebb, mint máskor. Tülbonyolítja a dolgokat és indokolatlan elvárásai vannak szereteteivel szemben. Most a karrierjével kellene foglalkoznia, ám önmagán minden más fontosabb, mint a munka.

**BIKA (IV. 21. – V. 20.)** Ezekben a napokban megpróbálja háttérbe szorítani az érzelmeiket és észérvek alapján szeretné rendezni magánéletét. Ez bizony aligha fog sikerülni! Hiába gondolja végig alaposan, hogy mit is kell tennie, a szíve ügyis másfelé húzza.

**IKREK (V. 21. – VI. 21.)** A máskor oly csapodár lelkű ikrek az utóbbi napokban biztonságra, hűségre vágyanak. Nyugodt időszak következik az életében. A munkában kevésbé állhatatos. Egyszerre ezer dologgal foglalkozik, pedig nem tud ennyiféle koncentrálni.

**RAK (VI. 22. – VII. 22.)** A magányosan élő Rák házasságra vágyik, de ha ezekben a hetekben, napokban nem tűzi ki az esküvő napját, akkor akár egy évig is várnia kell a hivatalos nászra. Próbáljon meg jobban odafigyelni a munkájára, mert az utóbbi időben sok mindent összekuszált.

**OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.)** Ezekben a napokban a családja körében érzi boldognak magát. Amennyiben egyedül él, most végre rászánja magát a családalapításra, gyerekek után vágyik. A hullámvölgyből kikerülve végre kezd ismét önmagára találni, és már ötletei is vannak.

**SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.)** Most még a legmegrögzöttest agglegény is társra vágyik és a Szűz hölgyek is inkább az otthonukkal törődnek, háttérbe szorítva a karriert. Az utóbbi időben néhány csalódás annyira elvette a kedvét a kezdeményezéstől, hogy csak a legszükségesebb feladatokat látja el, és amit teheti, siet haza, fűtől a munkahelyi gondokra.

**MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.)** Ezek a napok alkalmasak arra, hogy kibéküljön haragosaival, bocsánatkérés nélkül rendezze az otthoni vitákat és kibékítse szeretteit egymással is. A munkahelyi viták elrendezése is önére vár. Sok esetben elég a jelenléte és máris fordulat következik be bizonyos dolgokban.

**SKORPIO (X. 24. – XI. 22.)** Nyitott kapukat döngtet, hiszen akit ostromolna, alig várja, hogy az első lépést megtegye. Ez egy kicsit elveszi a kedvét a bontakozó kapcsolattól, de azért belevág. Harcos kedvére számíthatnak munkatársai. Abban bíznak, hogy sikerül kiharcolnia néhány dolgot a közösség számára.

**NYILAS (XI. 23. – XII. 21.)** Igen kellemes élményeket tartogat ez az időszak. Érzelmeit nem tudja kordában tartani, de talán nem is kell. Használja ki ezt a kedvező időszakot, hiszen oly rövid. Rég volt ilyen nagyszerű formában, mint most. Ez elsősorban a Szaturnusznak köszönhető.

**BAK (XII. 22. – I. 20.)** Az elmúlt hetekben összegyűjtött annyi tapasztalatot, hogy most már tudja, hogyan kell lépnie ahhoz, hogy jövendelmét megkoszorozza. Terveit továbbra se ossza meg másokkal, egylőre egyedül kell boldogulnia.

# M Ű S O R A J Á N L A T

## SZOMBAT

### M1

6.00 Aranyfűst, 8.00 Jó reggelt adj, Isteneim!, 8.10 Zanzibár, 10.00 Szombati mozaik, 12.05 Bravo tv, 13.00 Lurkókupa, 14.35 Delta, 15.05 Századunk, 15.35 Kamaszkorunk legszebb nyara, 16.05 Beszéljünk a jövőnkéről!, 16.25 ...az én váram, 17.00 Híradó, 17.25 Telesport, 22.55 Elemi ösztön (amer.)

### Tv2

6.30 Repülő ház, 9.00 Cartoon Network, 12.55 Széllövagok (német), 13.50 Drága tanár úr (olasz), 14.40 Dawson és a haverok (amer.), 15.30 Jó barátok, 16.00 Sentinel, 16.50 Baywatch, 17.40 A vipera, 18.30 Tények, 19.00 Poénbomba, 19.30 TV a város szélén, 20.00 Riválisok (amer.), 21.55 Túlélni az élet játékát (amer.), 23.40 Az időutazó

### RTL Klub

6.30 Ünneptár, 7.00 Kölyökklub, 10.45 Csörre töltve, 11.15 2x2 néha sokk, 11.40 Helló, anyu! (amer.), 14.10 Pepsi Sztárkereső, 14.40 Jesse, 15.05 Babylon 5, 15.55 Flipper, a delfin, 16.45 Kung-Fu, 17.35 Robin Hood legújabb kalandjai, 18.30 Híradó, 19.10 Renegade (amer.), 20.00 Fránya macska (amer.), 21.40 Dr. Moreau szigete (amer.), 23.25 Nikita, a bérnyilkos (amer.)

### M2

7.40 Derült égből egy család, 12.00 Mentők, 13.05 Chaplin-klasszikusok, 14.40 Kék Eg Légítársaság, 15.30 Három kívánság klub, 16.00 Fogadóóra, 16.25 Horgászalandok, 17.50 Hétéves a Kisváros, 18.20 Fölszáll a kód, 20.00 Esti mese, 20.30 Magyar Passió, 21.40 Századfordító magyarok, 22.35 Tínezszerpanti, 23.00 X-akták

### Duna tv

7.50 Gyerekeknek, 9.25 Ami igaz, az igaz, 10.35 Kaland és felfedezés, 11.05 Dzsungeldíli, 11.30 Szinívenedékek, 12.20 Protestáns világ, 13.05 Felelet az életnek, 13.45 Winnetou, 15.10 Labdarúgás, 17.10 Minoritátes Mundi, 17.40 Mese, 18.55 Talentum, 19.25 Esti kérdés, 19.40 Őfelsége kápitánya (brit), 21.20 A tenger títai, 22.00 Tethlye, 23.50 Néhány nap velem (francia)

### Pozsony 1

11.00 Dokumentumfilm, 11.50 Szlovákia gazdasága, 12.30 Csináld magad, 13.25 On line, 14.35 Slágerlista, 15.15 Homarus Americanus (kanadai), 15.45 Szél ellen, 16.40 Vivát, Benyovszky!, 17.55 Gyerekek órája, 18.00 Titokzatos összefüggések, 18.30 Esti mese, 18.40 Dokumentumfilm, 19.30 Híradó, 20.00 Köszönet mindenért (olasz), 21.30 Szórakoztató műsor

### Pozsony 2

15.15 A hegyi doktor, 16.00 Diákoknak, 16.30 Természetfilm, 16.55 Idősek klubja, 17.50 Euro 2000, 18.45 Telesport, 20.00 Szlovákia és Európa, 20.05 A Föld jövője, 20.25 Euro 2000, 22.45 Zenés műsor

### Markiza tv

6.05 Dallas, 9.30 Minden kutya az égbe megy, 10.00 A híres ötös, 10.30 Legenda Tell Villmosról, 15.30 Dawson világa, 16.15 Szabrina, a kis boszorkány, 17.00 Susann, 18.00 Ally McBeal, 20.00 Senzi Szenzus, 21.35 Jackie Chan (amer.), 23.05 Workoholliak, 23.10 Badarságok, 23.45 Összeomlás (kanadai)

### Bécs 1

5.55 Gyerekeknek, 12.15 Vígjátéksorozatok, 14.35 Slágerlista, 15.20 Sorozatok, 17.15 Labdarúgás, 22.50 Delta kommandó 2 (amer.), 0.20 Rocky 2 (amer.)

### Bécs 2

13.35 Jóéjt puszi, 14.55 A Práterban újra virágoznak a fák, 16.25 Tájak és emberek, 17.05 Nézzünk szét az országban, 17.35 Tatz és társai, 19.30 Híradó, 20.15 Szórakoztató műsor, 21.50 Valami újra van szükségem

## VASÁRNAP

### M1

6.00 Gazdatévé, 7.20 Így szól az Úr, 7.30 Fótér, 9.00 Gyerekeknek, 10.30 Három kívánság klub, 12.05 A jövő Magyarországa, 13.05 TVKlinika, 13.35 A hírek szerelmesei (amer.), 15.35 Örömhír, 16.00 Püder, 16.30 Bűvös hatos, 17.00 A hét, 17.35 Híradó, 17.45 Telesport, 22.45 A Remény utcája (amer.)

### Tv2

6.00 Reggeli gondolatok, 9.00 Cartoon Network, 11.00 Tv a város szélén, 11.20 Aranymadár, 11.50 Sport, 12.20 Széllövagok, 13.15 A préri rózsája (amer.), 15.05 MacGyver, 16.00 Kaméleon, 16.55 Knight Rider Team, 17.35 A vipera, 18.30 Napló, 19.30 Vad angyal, 20.00 Marslakó a mostohám (amer.), 22.05 Columbo, 23.25 Magyarország holnap

### RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 10.45 Csörre töltve, 11.10 Mágusok, 11.45 Teknősök földön és vízen, 13.10 A kicsi kocsi újra száguld (amer.), 14.50 Pensacola, 15.45 Flipper, a delfin, 16.35 Acapulco akciósport, 17.30 A bohóc (német), 18.30 Híradó, 18.50 Akták, 19.10 Renegade, 20.00 Réműlt rohanás (amer.), 22.00 Testrablók (amer.)

### M2

8.15 Drog nélkül, tisztán, 8.40 Katolikus krónika, 9.35 Vallomások a pápáról, 10.30 Zenebutik, 11.55 Zenelánc, 12.00 Állati, 12.35 Egészségedre!, 14.00 Kapas van!, 14.30 Szószóló, 15.00 Szentföldi szent helyek üzenete, 15.25 Jani házhoz megy, 16.00 Az én olimpiám, 17.00 Angol lovasparádé, 18.00 A Hét, 18.45 Klip plusz, 19.00 Bűvös hatos, 19.30 Chaplin (amer.-angol), 21.50 Híradó, 22.00 Médiamix, 22.30 Tánc az esőben (szlovén)

### Duna tv

7.20 Gyerekeknek, 9.50 Magyar történelmi arcképcsarnok, 10.05 A Nobel-díj évszámada, 10.35 Rendhagyó történelemóra, 11.20 Millenniumi Krónika, 13.15 Állami Áruház (magyar), 14.50 Emlékképek, 15.20 Szélergető (francia), 17.05 Talpalatnyi zöld, 17.35 Mese, 18.00 Napóra, 19.15 A világörökség kincsei, 19.30 Emeljünk tornyokat, 21.20 És a hajó megy... (olasz), 23.25 Sportpercek, 23.35 Cseh Tamás

### Pozsony 1

13.25 Szórakoztató műsor, 13.55 Egyházi műsor, 14.20 Krokodílfalva, 14.45 Derült égből, 15.35 Állatok a kamera előtt, 16.35 Big Bit, 17.35 A madarak élete, 18.30 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A két vidék (francia), 21.05 Keresztül-kasul, 21.35 A szlovák filmekről, 21.50 Péntek, tizenharmadika (szlovák), 23.25 A. E. Poe története

### Pozsony 2

13.45 Kirchoff törvénye (szlovák), 14.55 Az én városom, 15.30 Szivárványhid, 16.20 Dokumentumfilm, 17.20 Motorosoknak, 17.50 Euro 2000, 20.00 Művészetek, 20.25 Euro 2000, 22.50 A függöny mögött

### Markiza tv

6.05 Dallas, 9.30 Flipper kalandjai, 10.30 Az elveszett világ, 11.30 Mortal Kombát, 12.15 Maci Laci, 12.30 Titkok és csodák, 13.30 Az öregek komlót szednek (cseh), 15.00 Cyprus, 15.25 Földről a Holdra, 16.30 Partiörtség, 18.00 Ally McBeal, 19.00 Híradó, 20.00 Aranybánya, 20.35 Rex felügyelő, 21.30 Szlovákiában ez így van, 21.50 Így mulatnak a gazdagok, 22.25 Enntsd meg a csillagokat (olasz)

### Bécs 1

6.00 Gyerekeknek, 11.45 Tequila és Bonetti, 12.30 Sportmagazin, 12.50 Evezős vk, 14.00 Fehér farkasok (amer.), 15.10 Roxanne (amer.), 16.50 Utcaifocikupa, 17.25 Labdarúgás, 23.05 Columbo

### Bécs 2

14.20 Univerzum, 15.05 Heidi és Erni, 15.30 Iskolakerülő az első padból, 17.05 Idősek klubja, 18.00 Szerencsekerék, 20.15 A sivatag rózsája (német), 21.55 A tárgyra, 23.15 Broadway

## HÉTFŐ

### M1

6.00 Naprakész, 8.30 A bestia, 9.00 Csak ma!, 9.30 Princ, a katoná, 11.30 Mindent a szerelemért, 14.05 A Guldenburgok öröksége, 14.55 Lurkókupa, 15.50 Ezredforduló, 16.00 Magyar Ház, 16.30 Székesfehérvári faragott sekrestye, 16.50 Maradj velünk!, 17.00 Uton, 18.00 Híradó hatkor, 19.00 Telemázli, 19.30 Híradó, 20.00 112, 20.35 A bolygó neve: Föld, 21.25 Kettesben, 22.00 Híradó este, 22.35 Telesport, 23.05 Kétes üzlet (amer.)

### Tv2

6.30 Jó reggelt, Magyarországi!, 8.30 tv2 matiné, 12.10 Riviera, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Gáz van, Jűnk! (amer.), 14.45 Xena, 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras (mexikói), 18.00 Camilla, 19.00 Vad angyal, 20.00 Az elveszett ereklyék fosztogatói (amer.), 20.55 Zorro (olasz), 23.05 Jó estét, Magyarországi!, 23.50 Száguldó bűnözők (amer.)

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.50 A farm, ahol élünk, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz, 19.25 Szeretni bolonduláig (mexikói), 19.55 Fater élve vagy halva (amer.), 21.35 Pusztító ökök (amer.), 23.15 Autómánia, 0.05 Mylene (francia)

### M2

6.00 Naprakész, 8.30 Delta, 9.00 Segegszemle, 9.30 Századfordító magyarok, 10.35 TVKlinika, 11.00 A jövő Magyarországa, 11.30 English 4U, 12.05 Kaliforniai álom, 13.00 Híradó, 14.00 Parlamenti napló, 15.50 Néprajzi értékeink, 16.00 Iskola utca, 17.30 Hölgyválasz, 18.00 Telesport, 19.40 Esti mese, 20.00 Híradó, 20.30 Az emberi test, 21.20 Beszéljünk a jövőnkéről, 21.40 Western (francia)

### Duna tv

9.10 Nyári matiné, 10.05 Magyar világ, 11.10 Szélergető, 13.15 Miénk a tér, 14.20 Talpalatnyi zöld, 15.05 A neurokór órája, 15.00 Időóra, 16.15 Rendhagyó történelemóra, 17.00 Minty, 17.25 Mese, 18.55 Barátok a strandon (német), 19.40 Sportképek, 20.10 Mari, 20.55 Tükör, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Sír az út előttem

### Pozsony 1

13.10 Péntek tizenharmadika, 14.45 Képes vagy rá?, 15.00 Azért, mert, 15.50 Ne érj hozzám!, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 18.30 Esti mese, 18.40 Női magazin, 19.05 Történelmi naptár, 19.30 Híradó, 20.00 Szökőkút Zsuzsannának (szlovák), 21.55 Hogyan én látom, 22.10 Egyetlen kérdés, 22.20 A Föld energiája

### Pozsony 2

16.30 A szerelem szökőkuta, 17.00 Téma, 18.00 Magyar magazin, 19.00 Gazdasági irányzatok, 20.00 Ha azt mondjuk, hogy szabadság, 20.30 Irány a siker, 21.30 Híradó, 21.50 Kultúra, 22.00 Sport, 22.05 Filmfesztivál

### Markiza tv

5.05 Dallas, 6.00 Gyerekeknek, 8.00 A gyógyszerár, 8.30 Saint Tropez, 9.30 Acapulco, 10.30 Tökéletes rokonok, 11.00 Amerikai himnusz, 14.00 Harry és Hendersonék, 14.40 Herkules, 17.00 Rosalinda, 18.00 Az ortni kastélyszálló, 19.30 Azok a hetvenes évek, 20.00 Neveltséges dolgok, 20.40 Vészhelyzet, 21.35 Víta, 22.55 Motorosoknak, 23.15 Air America

### Bécs 1

5.50 Gyerekeknek, 8.15 Sorozatok, 10.30 Fehér farkasok, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Csúcsgimi (amer.), 21.40 Maverick (amer.), 23.40 Mortal Kombát (amer.), 0.25 Mocskos katonák (amer.)

### Bécs 2

13.40 Apának lenni, 14.25 A falkenaui erdészház, 15.15 Gazdagok és szépek, 19.00 Ausztria ma, 20.15 A vidéki orvos (német), 21.05 Téma, 22.30 Találkozás a kultúrával

Válassza a legkedvezőbb megoldást!  
A részletfizetési lehetőség  
új formáját kínáljuk Önnek!

20 000 – 100 000 Sk-ig 3 éves részletre  
100 000 – 1 500 000 Sk-ig 9 éves részletre

Dunaszerdahely, tel.: 0709/551 7002

Komárom, tel.: 0819/770 2851

Érsekújvár, tel.: 0817/640 0059

pl. ingatlanra, gépre, lakásfelújításra, telekre.

WF

WF SZABADIDŐPARK

\* Dél-Komárom \* Puskaporos \*

\* Tel./Fax: 0036 34 347 233, 003634 347 235

Szolgáltatásaink:

fürdőzés } Pénteken és szombaton  
horgászat } éjszaka is!  
bográcspartik  
vendéglátás  
camping  
rendezvények

rádiós és televíziós közvetítések  
hétvégenként kívánságműsor és térzene

Látogasson el hozzánk,  
szeretettel várjuk!



\* Csendesebben és nyugodtabban járjon a kocsija?  
\* Felére csökkenjen a kocsi üzemeltetési költsége?

Látogasson el műhelyünkbe,  
ahol felvilágosítást kap  
a propán-bután  
üzemeltetéséről!

**AUTOSERVIS**  
**METAL**  
KOMÁRNO  
0819/731 777  
0903 442 635

Nyitvatartás:

Hétköznapokon 8 és 17 óra között

\* átépítjük gépkocsiját propán-bután LPG üzemanyagra  
\* elvégezzük a kötelező évi ellenőrzést  
\* valamennyi LPG-rendszer javítása és karbantartása

A  
Primera

tisztelettel értesíti vásárlóit,  
hogy folyamatosan vásárolhatók  
hazai és külföldi virágföldek,  
cserepek és növényládák,  
műtrágyák, biotrágyák,  
valamint permetszerek.

Most 5 %-os kedvezménnyel  
vásárolhat üzletünkben  
két- és négyütemű kerti gépeket!

\* növényápolás \* szaktanácsadás \*  
\* kerti szerszámok \*

Gúta, Érsekújvári út 3.  
Tel.: 0819/941 643

gazdabolt

Rendkívüli  
ajánlatunk:

Teljes  
kerti bútor  
szettek,  
műtávok és  
öntöző-  
berendezések!

Apróhirdetések

\* Nyalajlon Visegrádon! Apartman ki-  
adó. Tel.(este): 0819/77417 99.

\* Eladó CZ 125-ös motorkerékpár pa-  
pirok nélkül. Tel.: 0819/773 2586.

ROLEX

Bátorové Kosihy

Podkopcová 67.

Tel./fax: 0819/97 423

mobil: 0903 966 158

Redőnyök, szúnyoghálók, sza-  
lagfüggönyök, relaxák és ga-  
rázsajtók szerelését jutányos  
áron vállaljuk. Várjuk üzletkötők  
jelentkezését.

\* Eladó kétszobás, saját tulajdonban  
lévő lakás Komáromban, a III. lakóte-  
lepen. Tel.(19 óra után): 0819/7720  
550.

\* Szlovákia paprika- és fűszerpapi-  
ka-palánta. Cím: Bogyarét 90, tel.:  
7780 450.

\* Székek, sarokpadok, valéndák,  
ülögarnitúrák áthúzását vállalom.  
Tel.: 0819/7710 770.

\* Magyarországon, Balatonlellén,  
közel a vízparthoz kiadók 7-5-4-  
személyes, színvonalas apartmanok  
június 30-ig. 1500 Ft/nap/személy. Le-  
vélcím: Baranyai József, Balatonlelle  
8638, Mátyás kir. u. 4. Tel.: 003685  
351 236.

\* Kúpim 3-4-izbový rodinný dom v  
Kolárove. Tel.: 0819/7772 674,  
7772023, 0905 750 538.

Külső és belső falfestést, glet-  
telést, ajtó, ablak és radiátor  
mázolását vállaljuk. Tel.:  
0819/7782 490, 0905 744 451.

\* Szeretné csökkenteni a testsúlyát?  
Segítünk! Tel.: 0819/7786 097.

Eladó 24 áras telek gazdasági  
épületekkel, befejezetlen 2-  
szobás, alápincézett házzal és  
egyszobás lebontani való öreg  
házzal Keszegfalván. Ára 300  
ezer korona. Tel.: 0905 854  
968.

\* Predám Peugeot 405 1,9 SRI, rok  
výroby 1991, najazd. 200 tisíc km, kríd-  
la, servo, centrál, zadné krídlo, elek-  
tróny, elektr. okná. Cena 125 tisíc Sk  
+ dohoda. Tel.: 0905 502 514.

A WS TRADE

Érsekújvár  
hivatalos kirendeltségének  
kínálatából:

\* AuPair lányok és fiúk számára  
\* németországi munkalehetősé-  
g szakácsok és pincérek ré-  
szére

Információk:

Komárom  
Kertész utca 16/III5  
Tel.: 0905 586 815

\* Elcserélem belvárosi kétszobás  
téglaalakomat (erkélyvel) hozzáfize-  
réssel nagyobbra. Tel.: 0819/7731 329.

Redőnyök, relaxák  
szalagfüggönyök,  
elhúzható ajtók,  
szúnyoghálók  
szerelése és javítása.

Tel.: 0819/7725161  
0905 263 589

Az ÉVA kozmetikai szalon  
Csallóközarányoson  
szeretettel várja kedves  
ügyfeleit. Szolgáltatásaink:  
arctisztítás, masszázs,  
szemöldökfestés és szedés,  
szempillafestés és fülbevaló-  
belövés. Jelentkezni lehet a  
7781 365-ös telefonszámon.

Redőnyök most  
megrendelhetők kedvezmé-  
nyes áron. Cím: ERGOLEX,  
Nemesócsa.  
Tel.: 0819/796 425.

APLICO +

Munka u. 8, Komárom  
Számítógépek és perifériák  
eladása (kezes nélkül)  
6, 12, 18 havi részletre.  
A gépek garanciális  
és jótállás utáni javítását  
is vállaljuk.  
Tel.: 0819/7704 310.

\* Eladó nagyon jó állapotban levő ba-  
bakocsi, hordozható babaülés és bő-  
cső. Ár megegyezés szerint. Tel.: 7726  
239, ill. 0905/443 588.

\* Eladó Renault 21 TXI, elektronika  
(ablak, riasztó, tetőablak). Ár me-  
gegyezés szerint. Tel.: 0818/7863 104  
(szombaton és vasárnap).

\* Eladó Gútan négyszobás, 1. emeleti,  
84 m<sup>2</sup>-es, saját tulajdonú lakás. Azon-  
nal beköltözhető. Tel.: 0819/941 529  
(19 óra után), 0819/941 005 (délelőtt).

\* Eladó garázsolt Skoda 105 L, 70 000  
km, gy. év 1986. Tel.: 0819/7786 123.

\* Eladó családi ház Pathon 18 áras  
kerttel. Cím a szerkesztőségben.  
\* Egyszerű és kettős könyvelést vál-  
lalok. Tel.: 0819/942 157 (16 óra után).  
\* Zöldévszezonra alkalmazók gya-  
korlattal rendelkező 25-40 év közötti  
teherautósofórt. Jó kereseti lehetősé-  
g. Tel.: 0819/922 77 (18 és 21 óra  
között).

Výroba, predaj a pokládka  
zámkovej diažby  
so zárukou. Tel.: 0905 532  
879, 0905 331 642.

\* Eladó vagy bérbe adó négyszobás  
berendezett családi ház Ogyallán. El-  
adó továbbá pucolt dió. Tel (18 ó.  
után): 0818/0818/760 2218

\* Eladó S 120 GLS, gy. év 1986, zöld  
színű, nagyon jó állapotban, hűtőszá-  
blakfóliákkal, rozsdamentes, új STK  
+ EK. Ára 45 000 Sk + megegyezés.  
Tel.: 0819/7713 369, 0903 958 767.

\* Imelyen eladó családi ház (gáz, vil-  
lany, víz bevezetve), kb. 20-ás tel-  
ken. Tel.: 0818/7686 088.

\* Használt fa- és fémmegmunkáló  
gépek, olló és hajtogatós gőmvasra,  
laposvasra és szögvasra eladó. Tel.:  
0905 380 719.

\* Antik bútorokat, régiségeket  
vásárolok készpénzért. Tel.: 0905  
646 511

\* Vennék 2,2-3 kW-os 2865-ös for-  
dulatú villanymotort, valamint eladó  
nagy kombinált gyalugép. Tel.:  
0819/7741333, 7711 315.

ANTIKVÁRIUM

Komárom, Igmándi út 55. (A volt Zenaiskola után)

Folyamatos felvásárlás-eladás

Madách I. u.  
Igmándi u.

ÖMV  
benzinkút

Marek J. u.

\* Bútor, festmény, csillár  
\* Fall-, kar-, zseb-, állóóra  
\* Porcelán, üveg, ón, bronz, ezüst, dísztár-  
gyak, figurák, szobrok  
\* Bélyeg, könyv, képeslap, levélboríték  
\* Olcsó könyvek nagy választéka,  
már 100 Ft-tól.

# EREDMÉNYESEN JÁRUL HOZZÁ A VÁROS ARCULATÁNAK KIALAKÍTÁSÁHOZ

Az Europa Atelier tervezőiroda (székhelye a Klapka tér 9-es szám alatt, a Zichy palota földszintjén, az épülő Európa Udvar mellett található, telefonszám 0819/773183, az üzenetrögzítő a nap 24 óráján keresztül működik, további székhelye pedig Pozsonyban, a Háiková utca 11-es szám alatt van) immár külföldön is elismerést szerzett munkájával. Az Europa Atelier nevét az a nagyszabású vállalkozás tette ismertté igazán szé-

— Tervezőirodánk, mint a pozsonyi Eurovesta Rt. része három évvel ezelőtt jött létre s azóta folyamatosan végez tervezőmunkát Komáromban és Pozsonyban. Munkánk során olyan hírneves építészmérnökök nyomdoka-in haladunk, mint Kós Károly, Dušan Jurkovič, Lechner Ödön és mások.

• **Megemlítené néhányat eddigi munkájuk közül?** — Mind Pozsonyban, mind Komáromban, mind egyéb városainkban ragaszkodtunk a szlovák és magyar hagyományos építészeti elemeihez, lett legyen szó új épületek megtervezéséről, vagy átépítésről, felújításról. Megemlíteném közülük a pozsonyi többfunkciós épületünket, az érsekújvári Felkelő Nap Házát, a dunaszerdahelyi Villa Rusticát, a komáromi Thaly Kálmán utcai többfunkciós épületet, a marcelházai üzletházat, mindezt a teljesség igénye nélkül. Napjainkig több mint száz különböző épületet terveztünk. Kollégáink, Varga Péter építészmérnöknek köszönhetően jó kapcsolataink vannak külföldi vállalkozókkal és szervezetekkel is.

• **Legjelentősebb munkájuknak mégis az Európa Udvart tekinthetjük, amelynek ön a fő tervezője. Mit tartana szükségesnek ezzel kapcsolatban el-**

les körökben, hogy ő a tervezője annak az egyedülálló épületegyüttesnek, amely Európa Udvar néven került be a köztudatba. Ennek kapcsán kerestem fel Litomericzky Nándor építészmérnököt, az Europa Atelier vezetőjét és az Európa Udvar fő tervezőjét, hogy ismertesse a tervezőiroda eddigi eredményeit és számoljon be szolgáltatásairól.

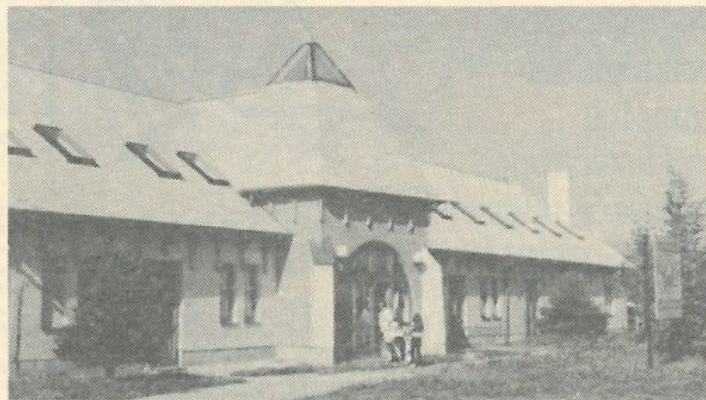
mondani? — Nagy örömünkre szolgál, hogy egy ilyen nagyszabású építkezést valósíthatunk meg, mint a komáromi Európa Udvar, amelynek a legaprólékosabb terveit is mi készítettük el. Az egyes épületekre mind ez idáig többször rajzot készítettünk, ami — csak érdekességként jegyzem meg — több mint 50 kilogramnyi tervrajzot jelent. A tervezői csapatmunkában naponta több mint húsz szakember vesz részt, a megvalósításban pedig 300–350 szakember, a legkülönbözőbb szakmák képviselői. Meggyőződésünk, hogy minden munkával időben elkészülünk s az Európa Udvar ez év végére sikerül átadunk.

• **A jövőbeni tulajdonosok bérlikésére belső tervezői munkákat is vállalnak?** — Természetesen, tekintettel arra, hogy a legapróbb részletekig ismerjük a tervezetet, már az eddigiekben is vállaltunk belső tervezést s nagyon szívesen állunk a további érdeklődők rendelkezésére, akár telefonon, akár személyesen. A megrendelő kívánsága szerint minden tervezési munka kivitelezését vállaljuk és időre teljesítjük.

• **Milyen egyéb szolgáltatásokat kínálnak s milyen áron?** — Árainkat a Szlovák Építészmérnö-

ki Kamara árjegyzéke határozza meg, valamint a megrendelővel történő megegyezés. A tervezésen kívül a tervezést megelőzően ingyenes tanácsadással szolgálunk, a kivitelezési munkálatok alatt felügyeletet vállalunk, emellett a szükséges engedélyek és a kolarudáció ügyintézését is elvégez-

után mik a terveik? — Továbbra is részt szeretnénk venni Komárom és környéke, Pozsony, egész Szlovákia, sőt külszlovák arculatának megteremtésében is. Már megrendelésünk van egy bécsi villanegyed tervezésére, emellett pedig főleg kastélyok és történelmi épületek felújításával szeretnénk foglalkozni. Komáromban már dolgozunk a Nádor utcai bencés rendház felújításának tervein. Az Európa Udvar épületegyüttesében egy építészeti múzeum létrehozását tervezzük, ahol bemutathatjuk az architektúra történetét (hogyan éltek olyan építészmérnökök, mint Fischer, Csizi és mások) és jelenét, az építészet hazai és külföldi távlatait. Emellett természetesen folytatni kívánjuk

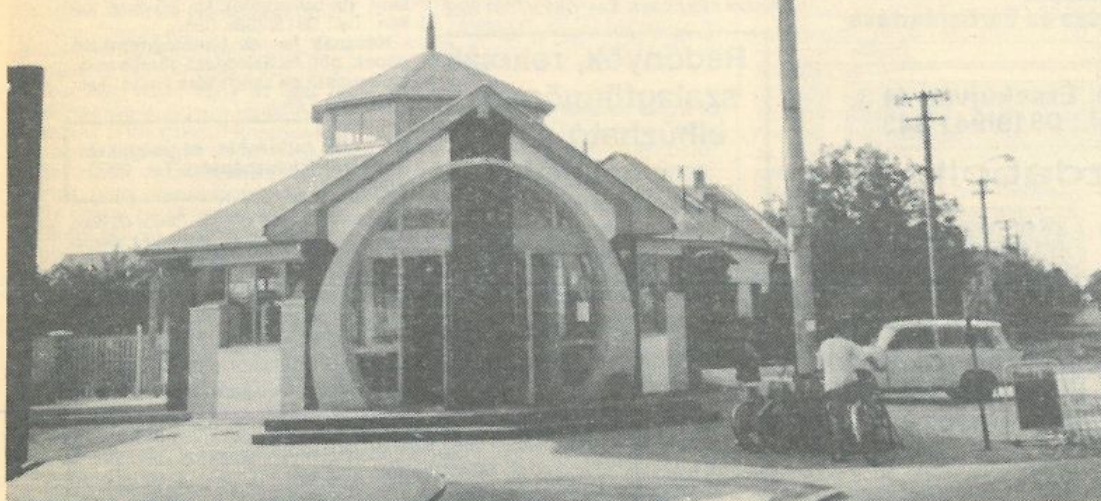


1998-ban adták át a szentpéteri varrodát

zük és szükség szerint a megrendelő kívánságára cégünk biztosítja a kivitelezési munkákat az anyagbeszerzéssel együtt. Kívánságra apróságoknak tűnő terveket is készítünk, például cégjelzés, színösszeállítás, formatervezés és egyéb külsőségek megtervezését.

• **Az Európa Udvar befejezése**

megkezdett munkánkat, a hagyományokra építve, de ugyanakkor a korszerű irányzatokat követve. Az Europa Atelierben szívesen fogadjuk mindenkit, aki építkezést tervez, vagy felújítást szeretne végezni. Célunk, hogy mindenki maximálisan elégedett legyen munkánkkal. (be-x)



A marcelházai BAKER vegyeskereskedés épülete

Súkromné  
stredé odborné učilište  
s vyučovacím jazykom  
maďarským v Kolárovo  
hľadá kvalifikovaného učiteľa  
slovenského jazyka  
a literatúry  
s nástupom  
od 1. septembra 2000.  
Podmienka:  
znalosť maďarského jazyka.  
Podrobnejšie informácie  
poskytneme  
na t. č. 0619/941 987,  
alebo osobne na adrese:  
Slovenská 52, Kolárovo.

A Gútai Magyar Tannyelvű  
Középfokú Szakmunkásképző  
Magániskola

2000. szeptember 1-jei  
belépéssel német nyelv,  
kémia, biológia, szlovák  
nyelv és irodalom szakos  
pedagógust keres. Érdeklődni  
lehet a 0819/941 987-es  
telefonszámon,  
vagy az iskola címén:  
Slovenská 52., Gúta.

# JÚNIUS 24 - TŐL 30 - IG

## KEDD

### M1

6.00 Naprakész, 8.30 A bestia, 9.00 Csak ma!, 9.30 Princ, a katona, 11.25 Mindent a szerelemért, 14.05 7 kérdés a szerelemről, 15.15 Speciális olimpia Hollandiában, 15.50 Ezredforduló, 16.30 Zöldpont, 17.00 Hon-lap, 17.30 Katolikus krónika, 18.00 Híradó, 19.00 Lendületben, 20.00 Kisváros, 21.00 Panoráma, 21.30 MMM, 22.35 Plánel, 23.05 Miénk a világ

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 6.30 Jó reggelt, Magyarország!, 8.30 Tv2 matiné, 12.10 Riviera, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Gáz van, jövőnk! 2 (amer.), 14.45 Xena, 15.30 A klinika (német), 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras, 18.00 Camilla, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Vad angyal, 20.00 Walker, a texasi kopó (amer.), 20.55 Mélytengeri szörnyeteg (amer.), 23.20 Arabiai Lawrence (brit)

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.50 A farm, ahol élünk, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 19.25 Szeretni bolondulásig, 19.55 Csattanó, 20.50 Nincs kettő négy nélkül (olasz), 22.45 Este, 23.05 A Hyperion-öböl (amer.), 23.55 Beavis és Butthead

### M2

6.00 Naprakész, 8.30 A lyoni omnibusz, 11.00 Horgászalandok, 12.05 Kaliforniai álom, 14.00 Évgyűrűk, 14.30 Ablak, 15.30 Médiamix, 16.00 Iskolautca, 17.30 Súlytalan hétköznapi, 19.40 Esti mese, 20.30 Ez történt, 21.25 Vigília (új-zélandi)

### Duna tv

9.15 Nyári matiné, 10.15 Az angyal és a rossz ember (amer.), 12.20 Esti kérdés, 14.00 Ami igaz, az igaz, 14.15 Színesportrék, 14.55 Az Andok, 15.50 Magyar történelmi arcképcsarnok, 16.05 Kaland és felfedezés, 16.35 Minty, 17.30 Mese, 18.00 Napóra, 19.00 Gazdakör, 19.45 Ősz (magyar), 19.55 Mérsékelt égő (magyar), 21.15 Trio Stendhal, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Don Juan (francia), 23.55 Indiákkal álmodtam

### Pozsony 1

13.15 Szókökút Zsuzsannának, 15.00 Kontaktus stúdió, 15.50 Ne érj hozzám!, 16.30 Maxijáték, 17.00 A hegyi doktor, 18.30 Esti mese, 18.40 Grace ezt elintézi, 19.30 Híradó, 20.00 Feuerbach (német), 20.55 900 másodperc a könyvekről, 21.10 Dokumentumfilm, 21.40 Vonalba a rendőrség, 21.45 Várjuk az igazságot

### Pozsony 2

16.20 Élő panoráma, 16.55 Út a sikerhez, 16.00 Isten gyermekei, 18.30 Közép-szlovákiai magazin, 19.00 Egészségünkről, 19.30 Híradó, 20.00 Stúdió 2000, 20.10 Kultúra és vallás, 20.35 Nikodémusz klub, 21.30 Híradó, 21.50 Kultúra, 22.20 Jazz mindenkinek

### Markíza tv

5.05 Dallas, 8.35 Saint Tropez, 9.30 Falatok, 10.00 Az utca családgyalai, 11.00 A Föld, 12.00 Szindbád kalandjai, 13.00 Hörcsög hálóingben, 14.00 Harry és Hendersonék, 14.40 Herkules, 17.00 Rosalinda, 18.00 Az ortli kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 Azok a hetvenes évek, 20.00 Vendég, 20.40 Az amazon, 21.50 Dokumentumok, 22.15 Sopranovék, 23.25 Amikor a másodpercek számítanak, 0.15 Vég-szó határ

### Bécs 1

5.35 Gyerekeknek, 7.45 Sorozatok, 10.00 Roxanne, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Veszélyes vágy (német), 21.55 Kegyetlen hajsz (német), 23.30 Halálos igazságszolgáltatás (német)

### Bécs 2

14.05 Rendőrájór, 14.30 A falkenau erdészház, 15.15 Gazdagok és szépek, 20.15 Univerzum, 21.10 Riport, 22.30 Helyszín, 23.05 Keresztül-kasul

## SZERDA

### M1

6.00 Naprakész, 9.00 Csak ma!, 9.30 A templomos lovagok kincse (francia), 11.30 Mindent a szerelemért, 13.00 Nemzetiségi krónika, 14.20 Egy éj Velencében (magyar), 15.30 Tánczenei koktél, 16.00 English 4U, 16.30 A kántortanító, 16.40 A vallások szerepe, 17.00 Találkozunk Sydneyben!, 18.00 Híradó hatkor, 19.00 Koffer, 19.30 Híradó este, 20.00 Telesport, 22.35 Híradó, 23.15 Magyar Szalon

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 8.30 Délelőtt a tv2-vel, 12.10 Riviera, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Gáz van, jövőnk! 3 (amer.), 14.45 Xena, 15.30 Klinika, 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras, 18.00 Camilla, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Vad angyal, 20.00 Forró nyomon, 20.45 Káin ébredése (amer.), 23.10 Profiler

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.50 A farm, ahol élünk, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz, 19.25 Szeretni bolondulásig, 19.55 Medicopter 117, 20.50 A bérnyilkos (amer.), 22.30 Este, 23.20 Antenna, 23.50 Beavis és Butthead

### M2

6.00 Naprakész, 9.00 Hangverseny, 11.00 Orando et laborando 12.05 Kaliforniai álom, 12.45 Néprajzi értékeink, 14.00 Aranyfűst, 15.45 Popzenei változás, 16.00 Iskolautca, 17.30 Sorstársak, 18.00 Telesport, 19.40 Esti mese, 20.30 Kvartett, 21.00 Speciális olimpia, 21.30 A bolygó neve: Föld, 22.15 Elképesztő övezet (amer.)

### Duna tv

9.10 Nyári matiné, 10.30 Egy válas számlája (amer.), 12.50 Popsarok, 14.20 Muzsikaszó, 14.50 Magyarok Bukur városában, 15.40 A Föld körül az Equator vitorlással, 16.10 Az Andok, 17.05 Minty, 17.30 Gyerekeknek, 18.00 Napóra, 19.00 Régiók, 19.45 Irány a tülso part, 20.35 Tudósítás a Földről, 20.45 Fórum, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Időóra

### Pozsony 1

13.15 Vivát, Benyovszky!, 14.30 Női magazin, 14.55 Szlovákia és Európa, 15.00 Óvodásoknak, 15.50 Ne érj hozzám!, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 17.50 Komolyzenei album, 18.30 Esti mese, 18.40 Grace ezt elintézi (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Senzi Senzus mix, 20.30 Gyerekek órája, 20.35 Dokumentumfilm, 22.35 Columbo

### Pozsony 2

15.05 Élő panoráma, 15.30 Stúdió 2000, 15.40 Kultúra és vallás, 16.05 Nikodémusz klub, 18.00 Magyar magazin, 18.30 Kelet-szlovákiai magazin, 19.00 Környezetvédelmi magazin, 19.30 Híradó, 20.00 A betlíri park és kastély, 20.25 Euro 2000, 20.45 Szlovákiaiban ez így van, 23.15 Filmfesztivál

### Markíza tv

8.00 A patika, 8.30 Saint Tropez, 9.30 Acapulco, 10.30 Tökéletes rokonok, 11.00 Nevetséges dolgok, 12.00 Vita, 13.00 A medvék nem tudnak semmit!, 13.30 Egyszerű történet, 14.00 Harry és Hendersonék, 14.40 Herkules, 17.00 Rosalinda, 17.45 Vabank, 18.00 Az ortli kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 Azok a hetvenes évek, 20.00 Boyard erőd, 21.10 Ármányban, 21.35 Az autópálya (amer.), 23.25 Üzenet

### Bécs 1

5.35 Gyerekeknek, 8.00 Vigjátéksorozatok, 10.20 Columbo, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 17.35 Labdarúgó, 23.05 Az igazságszító (amer.), 0.40 Holdfényháború (amer.)

### Bécs 2

13.40 Apának lenni, 14.25 A falkenau erdészház, 15.15 Gazdagok és szépek, 19.00 Ausztria ma, 20.15 A sivatag rózsája, 22.30 Riport, 23.15 Tűzfészek

## CSÜTÖRTÖK

### M1

6.00 Naprakész, 8.30 A bestia, 9.30 Princ, a katona, 11.30 Mindent a szerelemért, 13.00 Cigányfórum, 14.00 Halálfejes pillangó (brit), 15.25 Dallamról dallamra, 15.50 Ezredforduló, 16.00 Gyerekeknek, 16.30 Gaia, 16.55 Az utódok reménye, 17.30 Telesport, 18.00 Labdarúgás, 20.00 Híradó, 20.25 Millenniumi Mesék, 21.00 Családi kör, 22.00 Aktuális, 22.35 Rajongó, 23.05 Az emberi test

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 12.10 Riviera, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Herkules, a világ ura (amer.), 14.45 Xena, 15.30 A klinika, 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras, 18.00 Camilla, 18.30 Tények, 19.00 Szerencsekerék, 19.30 Vad angyal, 20.00 Rex felügyelő, 20.55 Civil a seregben (amer.), 22.35 Jó estét, Magyarország!, 23.20 Patricia titka (német)

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk (francia), 14.50 A farm, ahol élünk, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 18.50 Fókusz, 19.25 Szeretni bolondulásig, 19.55 Kóostoló, 20.50 Maverick (amer.), 23.10 Este, 23.30 Célpont: A Föld

### M2

6.00 Naprakész, 12.05 Kaliforniai álom, 12.45 Néprajzi értékeink, 14.00 Fótér, 15.30 Kettesben, 16.05 Telesport, 17.40 Pláne, 18.10 Iskolautca, 19.40 Esti mese, 20.30 A tiltott gyümölcs, 21.25 A királylány számoja (magyar)

### Duna tv

9.15 Nyári matiné, 10.10 Régiók, 10.40 Amidei felügyelő, 11.40 Európai kaleidoszkóp, 13.30 Állami Áruház (magyar), 15.10 Tálentum, 15.45 Si momentum queris circumspice, 16.35 A kereszties lovagok titka, 17.00 Minty, 17.40 Mese, 18.00 Napóra, 19.30 20. század 100 híres fotója, 19.45 Kéz a város felett (olasz), 21.20 Tudósítás a Földről, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Művészvilág, 22.35 Építészesterek, 23.00 Grotzsk (brit)

### Pozsony 1

15.00 Kontaktus stúdió, 15.50 Ne érj hozzám!, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 17.50 Komolyzenei album, 18.30 Esti mese, 18.40 Grace ezt elintézi, 19.30 Híradó, 20.00 A királyhegy, 20.50 Bingó, 21.45 Furcsa show, 22.20 Veszélyes viszonyok (kanadai)

### Pozsony 2

16.20 Dokumentumfilm, 16.50 Regionális magazin, 17.20 Természetfilm, 18.45 Euro 2000, 20.00 Dokumentumfilm, 20.30 Egyházi műsor, 20.35 Sajtóklub, 21.30 Híradó, 21.55 Sport, 22.00 Filmfesztivál krónikája, 22.10 Katonai magazin

### Markíza tv

8.00 A patika, 8.35 Saint Tropez, 9.30 Háromra indulunk, 11.00 A magányos kislány, 12.35 A tenger veszélyei, 13.00 A medvék nem tudnak semmit!, 13.30 Egyszerű történet, 14.00 Harry és Hendersonék, 14.40 Herkules, 17.00 Rosalinda, 18.00 Az ortli kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 A hetvenes évek, 20.00 Deres, 21.00 Hét nap, 21.55 Tűz, 22.30 A Bosszú kft., 23.20 Üzletkötők (kanadai)

### Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.55 Sorozatok, 10.15 Labdarúgás, 12.35 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Kaliforniai ábra jöttem, 17.35 Labdarúgó Eb, 20.15 Rex felügyelő, 21.05 Cobra 11, 21.55 Dilizsaruk, 22.25 Riportmagazin, 23.00 Mr. Bean

### Bécs 2

13.40 Apának lenni, 14.25 A falkenau erdészház, 15.15 Gazdagok és szépek, 17.05 Udvozöljünk Ausztriában, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Univerzum, 21.05 Vera, 22.30 Euroausztria, 23.00 Két férfi, egy eset

## PÉNTEK

### M1

6.00 Naprakész, 8.30 A bestia, 9.00 Csak ma!, 9.30 A bestia, 9.00 Csak ma, 9.30 A templomos lovagok kincse, 10.00 Református istentisztelet, 14.05 A Guldenburgok öröksége, 14.50 Ez történt, 16.00 Horgászalandok, 16.30 Lóerő, 18.00 Híradó, 19.00 Háló, 20.10 A kis Valentino (magyar), 22.20 Ugye kicsit ismerős?, 22.50 Bikini-koncert, 23.45 Radírfej (amer.)

### TV2

6.00 Reggeli kiadás, 8.30 tv2 matiné, 12.10 Riviera, 12.35 Gazdagok és szépek, 13.00 Herkules, a világ ura (olasz), 14.45 Xena, 15.30 A klinika, 16.25 Sunset Beach, 17.10 Sonadoras, 18.00 Camilla, 19.00 Vad angyal, 19.30 Multimilliomos, 20.00 Dáridó, 21.05 Ásó, kapa, fakanál (amer.), 22.55 Jó estét, Magyarország!, 23.40 Polip (olasz)

### RTL Klub

6.30 Reggeli, 9.00 Ismétlések, 11.30 Delelő, 13.30 Celeste, 14.25 Heléne és a fiúk, 14.50 A farm, ahol élünk, 15.45 Senora, 16.40 Tiltott szerelem, 17.35 Renegade, 18.30 Híradó, 19.25 Szeretni bolondulásig, 19.55 Rendőrákadémia (amer.), 20.45 Leszámolás Kis-Tokióban (amer.), 22.30 Hatos fogat (amer.), 23.00 Alkonyzóna (amer.)

### M2

6.00 Naprakész, 8.30 Millenniumi Mesék, 10.30 Rajongó, 11.00 Irány Sydney, 11.30 Koffer, 12.05 Kaliforniai álom, 12.45 Nemzeti értékeink, 14.00 Kamaszokunk legszebb nyara, 14.30 Püder, 15.00 Reflektorfényben, 15.30 Magyar Ház, 16.00 Iskola utca, 17.30 72 óra, 18.00 Telesport, 19.40 Esti mese, 20.30 Századunk, 21.00 Magyarország 2000, 21.35 Flört (amer.)

### Duna tv

9.15 Nyári matiné, 10.30 Abraham Lincoln (amer.), 12.50 Minoritátes Mundi, 13.50 Gyerekek a nagyvilágból, 14.00 A képregény regénye, 15.00 A Magyar Reformátusok IV. Világtalálkozója, 19.00 Magyar világ, 19.30 Esti mese, 19.45 Amidei felügyelő, 20.45 Róma titkai, 21.15 Ravet: Tzigane, 22.00 Ezredforduló, 22.05 Melodráma (magyar), 23.55 Sugar Hill, a kiégett dzsungel (amer.)

### Pozsony 1

13.25 Rosmersholm (szlovák), 15.50 Mesélj nekem!, 16.25 Természetfilm, 16.30 Maxijáték, 17.00 Scoop, 17.50 Komolyzenei album, 18.30 Mese, 18.40 Grace ezt elintézi, 19.30 Híradó, 20.00 Koncert, 21.05 A kék óceán, 21.50 Bumparty, 22.20 Többet nem mondok (olasz)

### Pozsony 2

16.15 A királyhegy, 17.05 Sajtóklub, 18.00 Öt perc múlva itt a tavasz, 18.30 Közép-szlovákiai magazin, 19.00 A föld energiaja, 19.30 Híradó, 20.00 Atlétika, 23.05 Sport

### Markíza tv

5.05 Dallas, 8.00 A patika, 8.30 Saint Tropez, 9.30 Acapulco H.E.A.T.I., 10.30 Tökéletes rokonok, 11.00 Tűz, 11.30 Vendég, 12.00 Hideg, mint a jég (amer.), 13.35 Moesha, 14.00 Harry és Hendersonék, 14.40 Herkules, 17.00 Rosalinda, 18.00 Az ortli kastélyszálló, 19.00 Híradó, 19.30 A hetvenes évek, 20.00 Az utca családgyalai, 20.40 Dzsungelből dzsungelbe (amer.), 22.35 Szamanta esete, 23.35 Robocop 2 (amer.)

### Bécs 1

5.45 Gyerekeknek, 7.55 Kaliforniai ábra jöttem, 8.20 Kutya családdal (amer.), 8.45 Sorozatok, 11.00 Egyesenes délre, 11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 17.10 Vigjátéksorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Veszélyes vizeken (amer.), 22.05 Tiszta játszma (amer.), 23.30 Párbaj (amer.), 0.55 Curly útja (amer.)

### Bécs 2

13.40 Apának lenni, 14.25 A falkenau erdészház, 15.15 Gazdagok és szépek, 20.15 Két férfi, egy eset, 21.20 Helyszín a bíróság, 22.35 Modern idők

## Fejedelemjárás Komárom vármegyében

# Komáromban lépett először magyar földre Erzsébet királyné

(Folytatás az előző számból)

A király második komáromi látogatása fél óráig tartott ugyan, de sokkal kedvezőbb körülmények között történt, mint az első. E látogatása a budapesti útja közben esett meg és vele volt a mártírhalált szenvedett, s a magyaroknak mindig védőangyala: Erzsébet királyné is, aki itt, városunkban lépett először magyar földre. A királyi pár e látogatása 1857. május hó 4-én történt. Az a hely, ahol a bájos királyasszony legelőször érintette a magyar földet, a mai gőzfürdő körüli térségen volt, amelyet éppen az em-

lékezetes esemény megörökítésére Komárom városa parkírozott és Erzsébet sétánynak nevezett el.

A gőzhajótól mintegy 50 méternyire az uralkodó párt remek sátor várta, melyet bécsi kárpitosok készítettek. Itt fogadták a fejedelmi vendégek a város üdvözlését s azt az óriási kenyeret, melyet ősi szokás szerint a város ajánlódokozott a királyi párnak. (...)

E királyi fogadtatás fényét elképzelve, ha meg tudjuk, hogy a városnak 4000 ft.-jába került. (...)

1855-ben a Komárom megyei

Csallóközt látogatja meg a király, aki gőzhajóval érkezik meg és a nagykeszi zsilipnél lép Csallóköz sok királyt látott földjére. (...)

A király nagyon meg volt elégedve a fogadtatással, Csallóköz sorsa iránt melegen érdeklődött, s e látogatásnak köszönhető, hogy a Csallóközi Ármentesítő Társulat 100.000 ft. kölcsönt kapott az államtól. (...)

Az 1864. évben, szeptember 20-án, reggel 10 órakor a király hajón Komáromba érkezett, s végignézte az érdekes hidász-gyakorlatokat. Ekkor a királyi konyhaszemélyzet is Komáromban volt s

a király fényes díszbédet adott, amelyen a katonai és polgári előkelőségek is részt vettek. (...)

1885-ben ismét ellátogat a király vármegyénkbe. Ez év szeptember hó 22-én a Tata és vidékén lefolyt hadgyakorlatokat jött megtekinteni. (...) A gyakorlaton nagyon meg volt elégedve s azt kifejezésre is juttatta József főhercegnek s a legénységnek is, magyar nyelven. (...) A király e látogatásain kívül többször átutazott vármegyénken.

Ferenc József királyon és Erzsébet királynén kívül a tragikus véget ért Rudolf trónörökös is megfordult vármegyénkben. Először 1875-ben látogatott el hozzánk, amikor három napot töltött Komáromban. 1888. április 14-én kora reggel szintén Komáromba érkezett. A vasútállomáson az udvari kocsiban reggelizett, majd szemlélt tartott az úvárosi gyakorlaton. Később megnézte a várat. Egyszerű ebédjét a tisztikaszinóban a tisztekkel együtt költötte el. A fényes fogadtatás határozott kívánságára maradt el. (...)

Hosszabb időt töltött Komáromban Szalvator János főherceg, a későbbi Orth János, sokszor megfordult itt Frigyes főherceg is. (...)

1891. június 1-jén, József királyi herceg Tatán a honvédség felett szemlélt tart. A főherceget fényes és meleg ünnepségek keretében fogadták. Az üdvözlő beszédek Zuber József főispán és Esterházy Miklós gróf mondták. A tüzoltóság Major László vezetésével tisztelgett a népszerű főhercegnél.

(Folytatása következik)

dr. Baranyay József

## Olvastamár?

Az elmúlt években, évtizedekben nem sok magyar hadtörténelmi munka látott napvilágot a könyvpiacon, s ezért akár hézagpótlónak is nevezhetnénk **Földi Pál Kis magyar hadtörténet – Ezer év csatái** című művét, amely a budapesti Alter-Natív Kiadó gondozásában jelent meg. A szerző a honfoglalás és a kalandozások korától egészen 1945-ig ismerteti kronként a magyar hadvezérek és katonák fényes győzelmekkel és véres vereségekkel terhes harcait. Megelevenedik előttünk Mátyás király és fekete seregének dicső kora, majd a mohácsi csatavesztés, amelynek következményeit évszázadokon át nyögte az ország. A végvárakban folyó törökellenes harcok után ismét nehéz korszak következett, amely a Rákóczi-szabadságharcban csúcsosodott ki. A magyar történelem legfényesebb lapjaira tartozik az 1848/49-es forradalom és szabadságharc, amely bukásában is máig sugárzó hatást gyakorolt történelmünk későbbi alakulására. Különösen értékesek Földi Pál könyvének a huszadik századdal foglalkozó fejezetei, hiszen időben és térben bármennyire is közel állnak hozzánk az események, valljuk be, eléggé sematikus ismereteink vannak az első és második világháború Magyarországgal kapcsolatos történéseiről, hiszen mindkét világháborúból vesz-

tesként és területileg megcsönkítva kerültünk ki. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy a magyar katonai végsőkig nem állt volna helyt a frontokon a létszámban és haditechnikában mindkét esetben túlerőben lévő ellenségkel szemben.

A szerző írja könyvéről és önmagáról: „Régi katonacsaládból származom, s magam is hivatásos tisztként szolgáltam, így természetes, hogy a hadtörténelem iránt mindig különös érdeklődéssel viseltem. Nem vagyok hadtörténész, csak, mint egy, a hazáját és hivatását szerető ember, búvárokodtam e tudományban, s mivel az elmúlt félévszázad hivatalos történelem-szemléletével sok mindenben nem értettem egyet, tollat ragadtam, hogy a magam értékeléséül vessem papírra. A 70-es, 80-as években — amikor ezen sorok íródtak — szó sem lehetett megjelenésükről, de tulajdonképpen nem is a nyilvánosságnak szántam, csupán azt akartam elérni, hogy kiskorú fiam egy másfajta magyar történelemismeretet kapjon, amelyet nem sző át meg át a „haladó hagyományok” szlogenje, meg az osztályharc mindenekeftelisége. Fiam már felnőtt azóta, így irományom — most, hogy megjelenhet — a mai fiatal nemzedékhez szól...”

(th)

## Százéves a komáromi foci

# Ismét egy bajnoki osztályban szerepelnek a lila-fehérek és a piros-fehérek

(Folytatás az előző számból)

Regei bíró sípjelére Pintér indítja a labdát, s ahogy az várható volt, mincjárt támadólag lépett fel a KAC, de a lila-fehérek védelme jól zár és mindent hárit. A nézőtérben pedig az első pillanattól kezdve zengett-zúgott a biztatás: Hajrá KFC! Hajrá KAC! Hajrá KAC! Kéefcé! Kéefcé! A hangorkán miatt esetenként a bíró sípszót sem hallották a játékosok. A felázott, csúszós talajon a KAC játékosok érvényesültek jobban, de eredményt nem tudtak elérni. Húszperces küzdelem után kiegyenlített a játék s hol az egyik, hol a másik kapu volt veszélyben. A 21. percben Kurucz éles lövését menti ügyel-bajjal a gólvonalról Kuti, majd Szecsódi távoli bombáját hártja Bognár. Néhány percelt később ismét a lila-fehérek kerültek gólhelyzetbe, de Mészáros a kapu mellé durran. Radics kapus kirúgása után Rónaszéki szerzi meg a labdát és egy gyors lefutás után a kapu jobb alsó sarkát célozta meg. Pető kapus csak „spárgázva”, lábbal

tudott menteni. A nagy iram ellenére az első féldő nem hozott eredményt.

A második féldő elején ismét a KAC kezd lendületesebben támadni. A 7. percben Lehotai szabálytalan szerelése miatt Regei bíró büntetőt ítélt a lila-fehérek ellen a tizenhatos sarkától. A KAC részéről Tóth vállalja a szabadrugást, ravsasz módon elcsavarja a sorfal mellett a labdát, így az akadálytalanul a kapuba száll. 0:1. A gól után a KFC rohamoz jobban és a 12. percben Mészáros góljával kiegyenlít. 1:1. A következő 20 percben mezőnyfölényben játszott a KFC, de újabb gólt már nem tudott elérni. A mérkőzés utolsó perceiben a KAC vette át a játék irányítását, de Rónaszéki bombalövését a kapufa menti. Így a Komárom-Komárom rangadó 1:1-es döntetlennel ért véget.

Az 1943/44. évi bajnokság tavaszi idénye március 12-én kezdődött és június 25-én került sor az utolsó fordulóra. A KAC tavaszi eredménye hat győzelem, két döntetlen és hét vereség.

Ezzel 14 bajnoki pontot gyűjtött a piros-fehér gárda. Összesítve az őszi idény eredményeivel: 11 győzelem, 2 döntetlen és 17 vereség. A gyűjtött pontok száma az 1943/44. évi bajnokságban összesen 24, a gólarány is rendkívül kedvező: 48 a rúgott és 65 a kapott gólok száma. Ez az eredmény csak a 14. helyre volt elegendő, így a KAC egy év után kiesett a NB II-ből.

A komáromi ellenlábás, a KFC viszont megnyerte az 1943/44. évi NB III-mas bajnokságot és jogot szerzett az NB II-be való feljutásra. Kiváló teljesítménye ellenére peches volt a lila-fehér gárda, mivel az MLSZ a következő (1944/45.) bajnoki évre összevonta az NB II-t és az NB III-mat, helyette úgynevezett egységes körzeti bajnokságot írt ki. Így a következő bajnoki évadban ismét egy bajnoki osztályban szerepelt a lila-fehér KFC és a piros-fehér KAC.

(Folytatása következik)

Bilkó István



## Köszönetnyilvánítás

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a volt munkatársaknak, a jó barátoknak és mindazoknak, akik június 19-én elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szerető férjét, édesapát és nagyapát,

**Molnár Ferenc**

nyugalmazott festőmestert,

aki életének 74. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

## POĎAKOVANIE

Touto cestou vyjadrujeme poďakovanie príbuzným, známym, susedom a všetkým, ktorí dňa 5. júna sa prišli rozlúčiť s našou mamičkou a starou mamou,

**Emíliou Námesnou.**

Ďakujeme pracovníkom geriatrického oddelenia nemocnice v Komárne za príkladnú starostlivosť. Smútiaca rodina

## MEGEMLEKEZÉSEK

*Már egy éve nem látjuk az arcod,  
nem halljuk a hangod, nem érintjük kezéd.  
Lélekben mégis nap mint nap együtt vagyunk veled.*

Fájó szívvel emlékezünk

**Bencsics Jánosra**

(Komárom)

halálának első évfordulóján.

Szerető özvegye és családja



*Az idő múlik, a fájdalom soha.*

A száguldó időben is végtelenné tűnő hét év telt el 1993. június 27-től, amikor a szerető férj, édesapa, nagyapa és após

**Paksi Lajos**

(Komárom)

jóságos szíve örökre megszünt dobogni. Fájó szívvel és könnyes szemmel emlékezünk rá. Felesége, lánya, fiai, veje, menyje és három unokája.



Fájó szívvel és soha el nem múló szeretettel emlékezünk drága halottunkra

**Kozma Ernőre**

Komáromban

halálának első évfordulóján, aki 1999. június 19-én távozott szerettei köréből. Szerető özvegye és családja.



*Jöjjetek síromhoz,  
szivetekből szálljon szent ima.  
Én halkán mondom veletek:  
Üdvöz légy Mária.*

Fájó szívvel emlékezünk június 21-én, halálának harmadik évfordulóján

**Czuczor Sándorra**

(Naszvad).

Örökké gyászoló felesége és gyermekei családjukkal.

*Csak az hal meg, akit elfelednek...*  
Fájó szívvel emlékezünk 1995. június 18-ára, amikor örökre lehunyta szemét a szeretett nagymama

**Kiss Franciska**

Gútán.

Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá ezen a szomorú 5. évfordulón.

Emlékét örökké őrzi unokája Szilvia családjával.



*Míg éltél, szerettünk,  
míg élünk nem feledünk...*  
Fájó szívvel emlékezünk június 25-én

ifj. **Balogh Imrére**

(Gúta)

halálának 15. évfordulóján.

Özvegy édesanyja, nővérei Magdi és Lívi családjukkal.



## Apróhirdetések

- Szakképzett óvónő gyermekfelügyeletet vállal a gyermek otthonában hétköznaponként Komárom területén 3-tól 6 éves korig. Tel.: 0905 934 132.
- Vennék használható darlingot. Tel.: 0819/7726 419.
- Eladó S 120L 40 000 kilométerrel. Tel.: 0819/7783 381.
- Eladó Izsán családi ház kerttel. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 628 342, 0819/7783 323.
- Eladó Unimo bódé (6 x 6 m) Gúta központjában. Tel.: 0819/941 020.
- Eladó épület vállalkozásra Gútán az Iskola utcában. Ár megegyezés szerint. Tel.: 0905 965 615, 0819/777 1161.
- Eladó 105 Š + motor, Jawa 21-es kismotorkerékpár. Tel.: 0905 202 461.
- Eladók 20–25 kg-os malacok. Tel.: 0905 563 992.
- Eladó Gútán 130 kg-os hízó. Ára 36 Sk/kg. Tel.: 0905 625 870.
- Predám Š 100 vo výbornom stave po EK, STK do 2002, cena 12 500 Sk. Adresa: Sládkovičova 43, Kolárovo. Tel.: 0819/941 510.
- Eladó rendszám nélküli, 50-es Super traktor. Ár megegyezés szerint. Tel.: 703 419
- Olcsón eladó kitűnő állapotban lévő 120 literes villanybojler és csirkescsomagoló-gép. Tel.: 0819/7740 503.
- Eladó Fiat Uno 1,3 d, gy. év 1989, szürke metál, 90 ezer km, korrózió nélkül, fogyasztása 4 l, irányár 80 ezer Sk. Tel.: 0905 196 753.
- Eladó 3 db 10–hetes választott malac (1000 Sk/db) és egy Škodához való új benzintartály (500 Sk). Tel.: 0819/777 1055.
- Eladó Š 120 LS 10 000 koronáért. Tel.: 0819/7730 263, 0905 412 553.
- Eladók kismalacok, 150x150 cm-es ablak, körfűrésztenyely, szőlődaráló és női kerékpár. Tel.: 0819/7772 459.
- Eladó Singer varrógép, garnisok, 2 db fotel, Romo mosógép, 250 l-es hűtőszekrény és alkatrésznek való automata mosógép. Tel.: 0819/7721 530.
- Eladó működőképes Super Tatramat mosógép 1500 koronáért. Tel.: 0819/7702 809.
- Eladó Hetényen a főutcán 18–aras építkezésre alkalmas telek (víz, villany bevezetve). Tel.: 0819/778 6119.
- Kládó 2-szobás, berendezett lakás családtagoknak. A bérleti díj háromhavonta előre. Tel.: 0819/7710 798
- Prenajmem 2-jzbový zariadený byt bezdetným. Uhrada nájomného štvrtročne dopredu. Tel.: 0819/7710 798.

### AUTÓSZERELÉS

olcsón, gyorsan, jó minőségben.  
Tel.: 0905 853 943.



# KOOPERATIVA

poisťovňa a. s.

Agentúra Nové Zámky

Prijme vhodných kandidátov  
na obsadenie miest

vedúci predaja životného poistenia  
z NZ, GA, DS, KN

Požadujeme

- organizačné a komunikačné schopnosti
- prax v poisťovníctve vítaná

Ponúkame

- zaujímavú prácu v prosperujúcej firme
- nadštandardné finančné ohodnotenie
- časovú nezávislosť
- zaškolenie na náklady našej poisťovne

Písomnú žiadosť (vrátane telefónneho čísla) pošielajte na adresu: Kooperativa, poisťovňa a.s.



p. Mikulová  
Forgáčhova bašta 15  
940 01 Nové Zámky  
Tel.: 0817/6402 539  
tel./fax: 0817/6400 256.

## GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel köszöntjük június 24-én *Iván*, június 25-én *Vilmos*, június 26-án *János*, június 27-én *László*, június 28-án *Levente*, június 29-én *Péter, Pál*, június 30-án *Pál* nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** Rehák Róbert és Hatala Lucia, Fekete Ottó és Csizmadia Erzsébet, Szabó Imre és Farkas Mária, Vitálos Ambrus és Kemenczy Krisztina.

## ÚJSZÜLÖTTEK

**A komáromi kórházban születtek:** a dunamocsi Lajos Bence, a komáromi Szolik Réka, a naszvadi Lakatos Zoltán, a csallóközarányosi Semes István, a virti Farkas Tamás, a gútai Lakatos Viktória, a lakszakállasi Kovács Kevin és Bartal Nikolas, a nemesócsai Beňó Marian, a komáromi Csóka Miklós és a hetényi Németh Máté.

## HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a martosi Jóba András (43 éves), a komáromi Richter Ilona (54 éves), Nagy Irén (89 éves), Dózsa Anežka (86 éves), Adamik György (67 éves), Palotai Ilona (84 éves), Kartali Ferenc (59 éves) és Maráz Valéria (52 éves), a nemesócsai Kovács Árpád (59 éves), az ógyallai Kovačic Katalin (51 éves), Filler Imre (81 éves), Madócsai László (79 éves) és Pažitný Jaroslav (53 éves), a megyercsi Šiška Margit (72 éves), a gútai Molnár Ferenc (74 éves), Sztojka Veronika (54 éves), Szomolai Imre (73 éves), a nagykeszi Szabó Gizella (80 éves) és a virti Snyapek Mária (69 éves).

Emléküket megőrizzük!

## Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi ÚJBOROK

kaphatók üvegben vagy kannában

Ezerjő	88 Ft/l
Olasz rizling	88 Ft/l
Muskotály	98 Ft/l
Kékfrankos	105 Ft/l
Zweigelt	116 Ft/l

Nyitva:

minden nap  
8-tól 19 óráig

## \* SPORT \*

### LABDARÚGÁS

**III. liga, nyugati csoport**  
KFC – Turá Lúka 2:1 a 34. fordulóban: Komárom: 100 néző. A hazai capat gólszerzői: Nagy P. a 65., Prokop a 74. percben. Az 1999–2000. évi bajnokságban 6. Komárom 57 ponttal.

**IV. liga, nyitai csoport**  
A 30. forduló eredményei:  
Aranyosmaróti Vion – Gúta 4:3. Negyedóra alatt négy gólt kapott a gútai csapat, majd némi „fejmosás” után Jozefík (2) és Németh (1) nemcsak egyenlíteni próbált, hanem alaposan meglepte a hazaiakat célrétörő játékával. Vágfarkasd – Ógyalla 4:2, Imely – Chrenová 6:1

**Az 1999–2000. évi bajnokság végső táblázata**

Tovarníky	30	21	6	3	78:25	69
Aranyosmarót	30	19	8	3	70:29	65
Imely	30	19	4	7	74:39	61
Verebély	30	17	5	8	53:36	56
Ogyalla	30	16	2	12	66:46	50
Gúta	30	13	6	11	60:46	45
Močenok	30	10	11	9	47:42	41
Vágfarkasd	30	12	4	14	50:67	40
Nová Ves	30	10	9	11	31:26	39
Húl	30	12	2	16	38:37	38
Horná Králová	30	10	8	12	22:42	38
Surány	30	12	4	14	43:54	34
Ipolyság	30	10	3	17	36:57	33
Chrenová	30	7	3	20	22:65	24
Bánov	30	8	3	19	30:52	18
Hrušovany	30	4	2	24	16:73	14

### V. liga, F csoport

**A 30. forduló eredményei:**  
Újgyalla – Tardoskéd 3:2, Madar – Naszvad 1:0, Perbete – Palást 2:1, Velké Lovce – Marcelháza 9:4

**Az 1999–2000. évi bajnokság végső táblázata:**

Tardoskéd	30	22	2	6	81:34	67
Nagyölvéd	30	20	4	6	93:35	64
Kornját	30	15	3	12	70:43	48
Alsópél	30	14	4	12	59:52	46
Perbete	30	14	3	13	51:53	45
Újgyalla	30	14	3	13	54:62	45
Pohr. Ruskov	30	14	1	15	54:57	43
Szímó	30	13	4	13	48:65	43
Velké Lovce	30	13	3	14	68:64	42
Hr. Kláčany	30	13	3	14	45:50	42
Naszvad	30	12	5	13	59:59	41
Palást	30	13	0	17	65:77	39
Nagysálló	30	11	2	17	45:69	35
Madar	30	11	2	17	38:70	35
Kmetovo	30	9	4	17	49:65	31
Marcelháza	30	9	3	18	53:77	30

### Területi bajnokság

**A 30. forduló eredményei:**  
Lakszakállas – Őrsújfalu 5:0, Martos – Csallóközarányos 2:1, Gúta B – Dunamoc 7:3, Keszegfalva – Hetény 5:3, Nagykeszi – Szilós 3:0, Szentpéter – Nemesócsa 5:2, Vágfüzes+Kava – Bátorkeszi 1:2

**Az 1999–2000. évi bajnokság végső táblázata:**

Bátorkeszi	30	22	5	3	94:35	71
Lakszakállas	30	17	6	7	71:33	57
Path	30	16	6	8	67:44	54
Szilós	30	16	5	9	59:54	53
Keszegfalva	30	14	5	11	63:61	47
Szentpéter	30	15	3	12	58:48	45
Aranyos	30	12	7	11	59:39	43
Nemesócsa	30	15	3	12	60:46	42
Hetény	30	11	8	11	58:51	41
Nagykeszi	30	10	6	14	52:77	36
Őrsújfalu	30	11	3	16	32:70	33
Vágfüzes+Kava	30	9	4	17	41:65	31
Martos	30	9	4	17	45:65	31
Izsa	30	8	6	16	36:68	30
Gúta B	30	8	4	18	55:77	28
Dunamoc	30	8	3	19	66:89	27

**Star** A legolcsóbb árak és a legnagyobb választék üzlete Komáromban a Nádor utca - Tiszti pavilon sarkán, Gútán, a Győri utca 31. szám alatt!

Június 16-tól június 30-ig tartó akciónk:

50%-os

írlesz állítással  
márkás  
iskolatáskák!

\* Ajándékok  
\* festmények  
\* lakáskiegészítők  
\* márkás porcelán  
\* szünnyugriasztó szerttyák  
\* filmek  
\* és képkidolgozások  
\* fényképezőgépek  
\* olvasószemüvegek

Ha nálunk vásárol filmet is, a képeket négy nap alatt elkészítjük hihetetlen, **3,80** koronás reklámáron!

## KÖSZÖNTŐK

Június 23-án ünnepli 60. születésnapját

**Palkovič Mária**

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulálunk neki, kívánjuk, hogy még számtalan évet érjen meg családjában egészségesben, szeretetben és boldogságban.

Férje, lányai, vejei és unokái: Tomáš, Lucia, Zoltán, Lucia barátjával Krisztiánnal.



Június 23-án ünneplik 60. születésnapjukat a szeretett ikertestvérek



**Viola Magda és Lipták Emília**

Komáromban.

E szép ünnep alkalmából szívből gratulál férjük családjukkal, az egész rokonság és baráti körük.

Június 24-én ünnepli 50. születésnapját a szerető feleség és édesanya

**Kovács Szerén**

Gelléren.

E szép ünnep alkalmából hosszú, boldog életet kíván és egyben gratulál férje Pál és két lánya, Móni és Tünde férjükkel Lacival és Zolival, a négy kisunoka, Lacika, a kis Krisztián, Tündike és Barbara, akik nagyon sok puszt küldenek a mamikának.



## Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Moróvič Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárom (tel.: 0819/7731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/7731267. Előfizetési díj egész évre 260 korona, félévre 130 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrölünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomda-üzem. Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. kft és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.